

AVVISI DI ANNULLAMENTO, DIFFERIMENTO E RETTIFICA RELATIVI A BANDI E PROCEDURE DI GARA

MINISTERO DELLA DIFESA Direzione Generale degli Armamenti Terrestri

*Avviso relativo ad informazioni complementari, informazioni su procedure incomplete o rettifiche
Approvvigionamento di apparati ottici ed opto-elettronici*

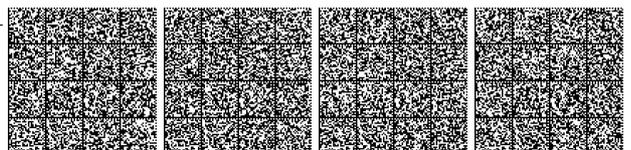
SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

Denominazione ufficiale: Ministero della Difesa – Direzione Generale degli Armamenti Terrestri		
Indirizzo postale: Via Marsala, 104		
Città: Roma	Codice postale: 00185	Paese: Italia
Punti di contatto: 4° Rep. – 10^ Div.; 2° Rep. – 6^ Div:	Telefono: +39 0647359031 +390647359139	
Posta elettronica:	Fax:	
Indirizzo(i) internet (se del caso) Amministrazione aggiudicatrice (URL): Profilo di committente (URL):		

I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ

<input checked="" type="checkbox"/> Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale <input type="checkbox"/> Agenzia/ufficio nazionale o federale <input type="checkbox"/> Autorità regionale o locale <input type="checkbox"/> Agenzia/ufficio regionale o locale <input type="checkbox"/> Organismo di diritto pubblico <input type="checkbox"/> Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale <input type="checkbox"/> Altro (<i>specificare</i>): ente pubblico non economico	<input type="checkbox"/> Servizi generali delle amministrazioni pubbliche <input checked="" type="checkbox"/> Difesa <input type="checkbox"/> Ordine pubblico e sicurezza <input type="checkbox"/> Ambiente <input type="checkbox"/> Affari economici e finanziari <input type="checkbox"/> Salute <input type="checkbox"/> Abitazioni e assetto territoriale <input type="checkbox"/> Protezione sociale <input type="checkbox"/> Ricreazione, cultura e religione <input type="checkbox"/> Istruzione <input type="checkbox"/> Altro (<i>specificare</i>): _____
L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici	
si <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/>	



SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**II.1) DESCRIZIONE****II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore:**

Approvvigionamento di apparati ottici ed opto-elettronici

II.1.2) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti: Apparati ottici ed opto-elettronici per puntamento di armi portatili e di reparto, apparati laser di illuminazione e puntamento, apparati per la visione diurna e notturna, apparati IR per la sorveglianza e l'osservazione e binocoli.

II.1.3) CPV (vocabolario comune per gli appalti)

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se pertinente)
Oggetto principale	Lotto 1 38633000-1 Lotto 2 38636100-3 Lotto 3 24931260-9 Lotto 4 38632000-4 Lotto 5 38636000-2 Lotto 6 38631000-7	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> - <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> - <input type="checkbox"/>
Oggetti complementari	Lotto 4: 38636100-3 Lotto 5 : 38632000-4; 38636100-3; 38112100-4; 38296000-6; 32441000-6. Lotto 6 : 32441000-6.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> - <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> - <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> - <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> - <input type="checkbox"/>

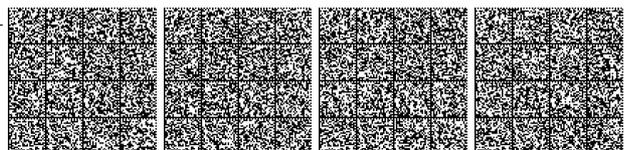


SEZIONE IV: PROCEDURA**IV.1) TIPO DI PROCEDURA**

IV.1.1) Tipo di procedura	
Aperta	<input type="checkbox"/>
Ristretta	<input type="checkbox"/>
Ristretta accelerata	<input checked="" type="checkbox"/>
Negoziata	<input type="checkbox"/>
Negoziata accelerata	<input type="checkbox"/>
Dialogo competitivo	<input type="checkbox"/>

IV.2) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.2.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice (come indicato nell'avviso originale, se del caso)	
.	
IV.2.2) Numero di riferimento dell'avviso in caso di avvisi presentati elettronicamente (se noti)	
Avviso originale spedito mediante:	SIMAP
	OJS e Sender <input type="checkbox"/>
Login	<input type="checkbox"/>
Numero di riferimento dell'avviso	(anno e numero del documento)
IV.2.3) Avviso a cui si riferisce la presente pubblicazione (se del caso)	
Numero dell'avviso nella GU: 2011/S 127-211045 del 06/07/2011 (gg/mm/aaaa)	
IV.2.4) Data di spedizione dell'avviso originale: 01/07/2011	



SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

VI.1) IL PRESENTE AVVISO RIGUARDA <i>(se del caso, contrassegnare tutte le caselle pertinenti)</i>		
Procedura incompleta	<input type="checkbox"/>	Correzione <input checked="" type="checkbox"/> Informazioni complementari
VI.2) INFORMAZIONI RELATIVE A PROCEDURE DI AGGIUDICAZIONE INCOMPLETE <i>(se del caso, contrassegnare tutte le caselle pertinenti)</i>		
La procedura di aggiudicazione è stata interrotta	<input type="checkbox"/>	
La procedura di aggiudicazione è stata dichiarata infruttuosa	<input type="checkbox"/>	
L'appalto non è stato aggiudicato	<input type="checkbox"/>	
L'appalto potrà essere oggetto di una nuova pubblicazione	<input type="checkbox"/>	
VI.3) INFORMAZIONI DA CORREGGERE O AGGIUNGERE <i>(se del caso; per specificare il punto in cui le date o il testo devono essere corretti o aggiunti, indicare sempre la sezione pertinente e il numero del paragrafo dell'avviso originale)</i>		
VI.3.1) Modifica delle informazioni originali fornite dall'amministrazione aggiudicatrice	<input checked="" type="checkbox"/> Pubblicazione sul TED non conforme alle informazioni fornite originariamente dall'amministrazione aggiudicatrice	<input type="checkbox"/> Entrambi <input type="checkbox"/>
VI.3.2) Nell'avviso originale	<input checked="" type="checkbox"/> Nel relativo capitolato d'appalto	<input type="checkbox"/> In entrambi <input type="checkbox"/>
	<i>(per maggiori informazioni vedi relativo Capitolato d'appalto)</i>	<i>(per maggiori informazioni vedi relativo capitolato d'appalto)</i>
VI.3.3) Testo da correggere nell'avviso originale <i>(se del caso)</i>		
Punto in cui modificare il testo	anziché:	leggi:
III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale	Alla gara possono partecipare le ditte produttrici e le ditte commerciali, che dispongono della piena esclusiva e/o diritto /autorizzazione alla vendita in Italia dei prodotti offerti e che presentano, con la domanda di partecipazione, un atto di obbligazione di una ditta produttrice, firmato dal rappresentante legale e autenticato da un notaio o altro pubblico ufficiale (che secondo la legislazione del Paese di appartenenza sia dimostrato poter dare pubblica fede all'atto sottoscritto), la quale si obblighi nei confronti dell'Amministrazione ad eseguire la fornitura e le prestazioni di garanzia, nel caso in cui la gara sia aggiudicata alla ditta commerciale. I materiali presenti in ciascun lotto, oggetto di offerta, devono essere prodotti da un solo costruttore specificamente nominato. Gli apparati offerti devono essere disponibili in commercio, di serie, ed inclusi, alla data di pubblicazione del presente bando, nel catalogo della ditta produttrice. Unitamente alla domanda di partecipazione, le ditte dovranno fornire l'elenco di prodotti di propria costruzione negli ultimi tre anni. Nel caso di ditte commerciali, l'elenco di prodotti dovrà riguardare solo la ditta produttrice..	Alla gara possono partecipare le ditte produttrici e le ditte commerciali, che dispongono della piena esclusiva e/o diritto /autorizzazione alla vendita in Italia dei prodotti offerti e che presentano, con la domanda di partecipazione, un atto di obbligazione di una ditta produttrice, firmato dal rappresentante legale e autenticato da un notaio o altro pubblico ufficiale (che secondo la legislazione del Paese di appartenenza sia dimostrato poter dare pubblica fede all'atto sottoscritto), la quale si obblighi nei confronti dell'Amministrazione ad eseguire la fornitura e le prestazioni di garanzia, nel caso in cui la gara sia aggiudicata alla ditta commerciale. La ditta costruttrice dovrà dichiarare, a pena di esclusione, che gli apparati offerti sono completamente sviluppati e pronti per l'impiego operativo. Le ditte dovranno fornire l'elenco di prodotti di propria costruzione negli ultimi tre anni. Nel caso di ditte commerciali, l'elenco di prodotti dovrà riguardare solo la ditta produttrice.



<p>III.2.3) Capacità tecnica</p>	<p>Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti</p> <p>a. per quanto attiene alla lettera a) dell'art. 42, la ditta dovrà avere fornito a Forze Armate di Nazioni appartenenti alla NATO, nell'ultimo triennio prima della data di pubblicazione del presente bando, tutti i prodotti offerti, presentando, a tale riguardo, evidenza documentale mediante fatture e relativi atti governativi;</p> <p>b. per quanto riguarda la lettera i) dell'art. 42, la percentuale di fornitura che può essere subappaltata non dovrà superare il 30% dell'importo complessivo di ogni singolo lotto per cui si presenta offerta;</p> <p>c. per quanto attiene alla lettera l) dell'art. 42, la ditta dovrà presentare:</p> <p>1) copia di uno stralcio del catalogo ufficiale della ditta produttrice, in vigore alla data di pubblicazione del presente bando, nel quale risultino inclusi tutti i prodotti offerti;</p> <p>2) scheda tecnica, descrizione e rappresentazione fotografica di ogni prodotto offerto;</p> <p>d. in relazione a quanto previsto dall'art. 43, la ditta dovrà presentare copia del certificato di qualità AQAP 2110 e/o UNI EN ISO 9001:2000/2008 in corso di validità e rilasciato da Organismi di certificazione accreditati da Enti firmatari degli accordi EA MLA o IAF MLA, da cui risulti la classe di appartenenza dei prodotti offerti. In caso di ditte che hanno l'esclusiva per la vendita, dovranno essere presentati i predetti certificati di qualità delle singole ditte produttrici di origine dei prodotti offerti. In caso di raggruppamento temporaneo di imprese, la certificazione deve essere posseduta, pena l'esclusione del raggruppamento, da parte di ogni singola impresa facente parte dello stesso;</p>	<p>Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti</p> <p>a. per quanto attiene alla lettera a) dell'art. 42, la ditta dovrà avere fornito a Forze Armate di Nazioni appartenenti alla NATO e/o all'Unione Europea, nell'ultimo triennio prima della data di pubblicazione del presente bando, tutti i prodotti offerti, presentando, a tale riguardo, probante documentazione;</p> <p>b. per quanto riguarda la lettera i) dell'art. 42, la percentuale di fornitura che può essere subappaltata non dovrà superare il 30% dell'importo complessivo di ogni singolo lotto per cui si presenta offerta;</p> <p>c. per quanto attiene alla lettera l) dell'art. 42, la ditta dovrà presentare: una scheda tecnica con la descrizione e la rappresentazione fotografica di ogni prodotto offerto;</p> <p>d. in relazione a quanto previsto dall'art. 43, la ditta dovrà presentare copia del certificato di qualità AQAP 2110 e/o UNI EN ISO 9001:2000/2008 in corso di validità e rilasciato da Organismi di certificazione accreditati da Enti firmatari degli accordi EA MLA o IAF MLA, da cui risulti la classe di appartenenza dei prodotti offerti. In caso di ditte che hanno l'esclusiva per la vendita, dovranno essere presentati i predetti certificati di qualità delle singole ditte produttrici di origine dei prodotti offerti. In caso di raggruppamento temporaneo di imprese, la certificazione deve essere posseduta, pena l'esclusione del raggruppamento, da parte di ogni singola impresa facente parte dello stesso;</p>
<p>VI.3.4) Date da correggere nell'avviso originale (se del caso)</p>		
<p>Punto in cui modificare il testo</p>	<p>anziché:</p>	<p>leggi:</p>
<p>IV.3.4) Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione</p>	<p>29/07/2011</p>	<p>30/08/2011</p>
<p>IV.3.5) Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare</p>	<p>01/09/2011</p>	<p>19/09/2011</p>
<p>IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte</p>	<p>29/09/2011</p>	<p>11/10/2011</p>



III.2.3) Capacità tecnica	<p>Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti</p> <p>a. per quanto attiene alla lettera a) dell'art. 42, la ditta dovrà avere fornito a Forze Armate di Nazioni appartenenti alla NATO, nell'ultimo triennio prima della data di pubblicazione del presente bando, tutti i prodotti offerti, presentando, a tale riguardo, evidenza documentale mediante fatture e relativi atti governativi;</p> <p>b. per quanto riguarda la lettera i) dell'art. 42, la percentuale di fornitura che può essere subappaltata non dovrà superare il 30% dell'importo complessivo di ogni singolo lotto per cui si presenta offerta;</p> <p>c. per quanto attiene alla lettera l) dell'art. 42, la ditta dovrà presentare:</p> <p>1) copia di uno stralcio del catalogo ufficiale della ditta produttrice, in vigore alla data di pubblicazione del presente bando, nel quale risultino inclusi tutti i prodotti offerti;</p> <p>2) scheda tecnica, descrizione e rappresentazione fotografica di ogni prodotto offerto;</p> <p>d. in relazione a quanto previsto dall'art. 43, la ditta dovrà presentare copia del certificato di qualità AQAP 2110 e/o UNI EN ISO 9001:2000/2008 in corso di validità e rilasciato da Organismi di certificazione accreditati da Enti firmatari degli accordi EA MLA o IAF MLA, da cui risulti la classe di appartenenza dei prodotti offerti. In caso di ditte che hanno l'esclusiva per la vendita, dovranno essere presentati i predetti certificati di qualità delle singole ditte produttrici di origine dei prodotti offerti. In caso di raggruppamento temporaneo di imprese, la certificazione deve essere posseduta, pena l'esclusione del raggruppamento, da parte di ogni singola impresa facente parte dello stesso;</p>	<p>Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti</p> <p>a. per quanto attiene alla lettera a) dell'art. 42, la ditta dovrà avere fornito a Forze Armate di Nazioni appartenenti alla NATO e/o all'Unione Europea, nell'ultimo triennio prima della data di pubblicazione del presente bando, tutti i prodotti posti in gara o prodotti ad essi analoghi, presentando, a tale riguardo, probante documentazione;</p> <p>b. per quanto riguarda la lettera i) dell'art. 42, la percentuale di fornitura che può essere subappaltata non dovrà superare il 30% dell'importo complessivo di ogni singolo lotto per cui si presenta offerta;</p> <p>c. per quanto attiene alla lettera l) dell'art. 42, la ditta dovrà presentare: una scheda tecnica con la descrizione e la rappresentazione fotografica di ogni prodotto offerto;</p> <p>d. in relazione a quanto previsto dall'art. 43, la ditta dovrà presentare copia del certificato di qualità AQAP 2110 e/o UNI EN ISO 9001:2000/2008 in corso di validità e rilasciato da Organismi di certificazione accreditati da Enti firmatari degli accordi EA MLA o IAF MLA, da cui risulti la classe di appartenenza dei prodotti offerti. In caso di ditte che hanno l'esclusiva per la vendita, dovranno essere presentati i predetti certificati di qualità delle singole ditte produttrici di origine dei prodotti offerti. In caso di raggruppamento temporaneo di imprese, la certificazione deve essere posseduta, pena l'esclusione del raggruppamento, da parte di ogni singola impresa facente parte dello stesso;</p>
VI.3.4) Date da correggere nell'avviso originale (se del caso)		
Punto in cui modificare il testo	anziché:	leggi:
IV.3.4) Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione	29/07/2011	30/08/2011
IV.3.5) Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare	01/09/2011	19/09/2011
IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte	29/09/2011	11/10/2011



VI.3.5) Indirizzi e punti di contatto da modificare (se del caso)		
Punto in cui modificare il testo (se del caso):		
Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Punti di contatto: All'attenzione di:	Telefono:	
Posta elettronica:	Fax:	
Indirizzo(i) internet (se del caso) Amministrazione aggiudicatrice (URL): Profilo di committente (URL):	Fax:	

VI.3.6) Testo da aggiungere nell'avviso originale (se del caso)	
Punto in cui aggiungere il testo:	Testo da aggiungere:
_____	_____
_____	_____
_____	_____
VI.4) ALTRE INFORMAZIONI COMPLEMENTARI (se del caso)	
.	

VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO: 05.08.11 (gg/mm/aaaa)

Il capo dell'U.G.C.T.:
magg. gen. Gianfranco Giglio

TC11BHA16971 (A pagamento).

